



رخ و زلف پر جان کھویا کیا

2

ردیف: کیا

شاعر کا نام: حیدر علی آتش

ماخذ: کلیات آتش

(K.B-U.B)

شاعر کا تعارف:

خواجہ حیدر علی آتش (1764ء تا 1846ء) فیض آباد لکھنؤ میں خواجہ علی بخش کے ہاں پیدا ہوئے۔ بچپن میں ہی والد کا سایہ سر سے اٹھنے کی وجہ سے آتش کی تعلیم و تربیت باقاعدہ نہ ہو سکی۔ آتش نے فیض آباد کے نواب محمد تقی خاں کی ملازمت اختیار کی اور ان کے ساتھ ہی لکھنؤ چلے آئے۔ نواب صاحب کی شاعرانہ صلاحیتوں اور لکھنؤ کی شاعرانہ فضا نے آتش کی شاعرانہ صلاحیتوں کو جلا بخشی۔ لکھنؤ میں آتش نے مصحفی کی شاگردی اختیار کی۔ آپ کے اپنے ہم عصر شاعر امام بخش ناسخ کے ساتھ کئی ادبی معرکے ہوئے۔ قلندرانہ مزاج کے سید آتش کسی دربار سے منسلک نہیں ہوئے۔ آتش نے مختلف اصنافِ سخن میں طبع آزمائی کی جو تمام ان کے کلیات میں یک جا ہو کر سامنے آئیں۔ یہی ”کلیات“ ان کی یادگار ہے۔

آتش کے اہم موضوعات میں فقرہ غنا، توکل، تصوف، بے ثباتی دنیا، اخلاقی مضامین اور خاص لکھنوی موضوعات شامل ہیں۔ مگر آتش کے ہاں عامیانہ اور سوقیانہ پن دکھائی نہیں دیتا جو اس وقت لکھنوی شعرا کے کلام میں جائزاً نظر آتا ہے۔ اس کے علاوہ ان کی غزلوں میں تغزل، رجائیت، سادگی، نادر تشبیہات و استعارات اور عمدہ صنائع بدائع کی خصوصیات پائی جاتی ہیں۔

(K.B)

مشکل الفاظ کے معانی

الفاظ	معانی	الفاظ	معانی
تغزل	غزل کہنا	رندانہ	آزادانہ، اوباشانہ
صناعی	کاریگری	رخ	چہرہ
مُرُصِع	وہ نظم یا شعر جس میں ہر لفظ کے مقابلے میں دوسرا لفظ اسی وزن یا قافیے کا ہو	اندھیرے	تاریکی، رات
عامیانہ و سوقیانہ پن	عام انداز، غیر معیاری انداز	وصف	خوبی
فقر	افلاس، فقیری	موتی	قیمتی پتھر
غنا	دولت مندی، بے نیازی	بسر ہوئی	گزری
توکل	بھروسا	بخت	قسمت
بے ثباتی	ناپائیداری	بزمین	ہندو عالم، بتوں کا پجاری
قناعت پسندی	شکرگزاری	اشک	آنسو
درویشانہ رنگ	صوفیانہ انداز	زَنخِداں	ٹھوڑی کا ٹم
رجائیت	آرزو سے پُر ہونا، تصویر کاروشن پہلو	حسرت	نا کام آرزو
ناور	نایاب	زُلف	بال
صناع	کاریگریاں، ہنرمندیاں	اجالے	دن، روشنی
دندان یار	محبوب کے دانت	رکشتِ سخن	شاعری کی کھیت

(U.B-A.B)

اشعار کی تشریح

لاہور بورڈ 2017-II-G

شعر نمبر ۱:

رُخ و زُلف پر جان کھویا کیا
اندھیرے اجالے میں رویا کیا

حوالہ شعر:-

صفحہ سخن : غزل
شاعر کا نام : حیدر علی آتش
ماخذ : کلیات آتش

مفہوم : حسن محبوب کے عشق میں مبتلا ہو کر دن رات روتا رہا ہوں۔
تشریح :-

آتش کا تعلق دبستان لکھنؤ سے ہے جہاں داخلیت کی بجائے خارجیت کا عنصر نمایاں ہے۔ اسی لیے محبوب کے سراپے کی تعریف میں لیے گئے اشعار کی جتنی نادر مثالیں یہاں کے شعراء کے ہاں ملتی ہیں کسی اور دبستان میں نہیں ملتیں۔
تشریح طلب شعر فکر کے لحاظ سے دو موضوع لیے ہوئے ہے۔ ایک تو سراپا محبوب کی تعریف اور دوسرا معاملہ بندی۔ شاعر کا کہنا ہے کہ محبوب کے چہرے اور زلفوں کی خوب صورتی کے عشق میں مبتلا ہو کر میں رات دن انھی کے تصور میں کھویا رہتا ہوں۔ انھیں پر اپنی جان فدا کرتا ہوں۔ دن رات انھیں کی تعریف میں نغمہ سرا ہوں۔

پوچھا جو ان سے چاند نکلتا ہے کس طرح
زلفوں کو رخ پہ ڈال کے جھٹکا دیا کہ یوں

یا
دیکھی تھی ایک رات تیری زلف خواب میں
پھر جب تلک جیا میں پریشان ہی رہا

شاعر کا کہنا ہے کہ پہلے تو محبوب کے سراپے نے مجھے عشق میں مبتلا کیا۔ اُس چہرے اور ان زلفوں نے مجھے دیوانہ بنایا۔ اب جب میں عشق میں بے حال ہو گیا ہوں تو وہی چہرہ وہی زلفیں اور وہی سراپا دیدار کو پس منظر بن گیا۔ فراق کی ایسی کیفیت ہے کہ ان کی یاد میں دن رات روتا ہوں۔

چاندنی راتوں میں چلاتا پھرا
چاند سی جس نے وہ صورت دیکھ لی

شاعر نے خوب صورت انداز میں اپنے محبوب کے چہرے کو دن اور زلفوں کو رات سے تشبیہ دی ہے۔
شعر کا ایک پہلو یہ بھی ہو سکتا ہے کہ محبوب کا چہرہ جب سامنے ہوتا ہے تو میری زندگی میں روشنی بھر جاتی ہے۔ مگر دیدار کی تاب نہ ہونے کے باعث میں تب بھی روتا ہوں اور جب محبوب چہرے کو زلفوں کی دیوار میں چھپا لیتا ہے تو بھی بے چینی اور بے قراری رلاتی ہے۔
غرض یہ کہ محبت اور عشق میں گریہ زاری تو عاشق کا مقدر ٹھہرتی ہے۔

کچھ عشق تھا کچھ مجبوری تھی جو میں نے جیون وار دیا
میں کیسا زندہ آدمی تھا اک شخص نے مجھ کو مار دیا

غرض یہ کہ شاعر نے رعایت لفظی کا خوب صورت استعمال کیا ہے۔ رخ کی اجالے سے اور زلف کی اندھیرے سے تشبیہ بھی عمدہ خیال کی مثال ہے۔

لاہور بورڈ 2017-G-I، گوجرانوالہ بورڈ 2014-G-II

شعر نمبر ۲ :

ہمیشہ قلم
لکھے اپنا
وصف موتی
دندان پرویا
یار کیا

حوالہ شعر:-

صنف سخن : غزل
شاعر کا نام : حیدر علی آتش
ماخذ : کلیات آتش

مفہوم : محبوب کے دانتوں کی تعریف میں قلم نے ہمیشہ موتی پروئے ہیں۔

تشریح :-

آتش کا تعلق دبستان لکھنؤ سے ہے جہاں داخلیت کی بجائے خارجیت کا عنصر نمایاں ہے۔ اسی لیے محبوب کے سراپے کی تعریف میں لیے گئے اشعار کی جتنی نادر مثالیں یہاں کے شعراء کے ہاں ملتی ہیں کسی اور دبستان میں نہیں ملتیں۔

تشریح طلب شعر بھی حسن محبوب کا موضوع لیے ہوئے ہے۔ شاعر نے کمال خوب صورتی سے اپنے محبوب کے دانتوں کے اوصاف بیان کیے ہیں عام طور پر دانتوں کو موتیوں سے تشبیہ دی جاتی ہے مگر آتش نے دعویٰ کیا ہے کہ ”وصف دندان یار“ بیان کرتے ہوئے اس کا قلم بھی ایسے الفاظ چنتا ہے کہ جیسے موتی پروئے جاتے ہوں۔ یعنی محبوب کے دانتوں کی خوب صورتی بیان کرنے کیلئے بھی عام زبان اور الفاظ سے کام نہیں لیا جاسکتا۔ اس حسن کے بیان کا تقاضا یہ ہے کہ الفاظ بھی غیر معمولی استعمال کیے جائیں اور الفاظ کی ترتیب بھی غیر معمولی ہو۔
محبوب کے دانتوں کی تعریف میں کئی استاد شاعر طرب اللسان رہے ہیں۔ جیسے:

بھاتا ہے اس کو شیر و شکر کا تلازمہ
رکھتا ہے اپنے دانت وہ شیریں دہن سفید

یا

تمہارے دانت نہیں ہیرے کی ہیں کنیاں
تمہارے سامنے موتی کی آبرو کیا ہے

لب ترے لعل ہیں بدخشاں کے
دانت تیرے ہیں لولو اے لالہ

مگر آتش نے جو انداز تعریف اختیار کیا ہے وہ حسن خیال میں اپنی مثال آپ ہے۔

شعر کا ایک پہلو یہ بھی ہو سکتا ہے کہ محبوب کے سراپے کی تعریف میں شاعر کا قلم موتی پروتا ہے یعنی اس کا خیال اور اس کی تحریر زیادہ خوب صورت ہے۔

یہ شاعر ہیں الہی یا موصور پیشہ ہیں کوئی
نئے نقشے، زالی صورتیں ایجاد کرتے ہیں

کہوں کیا ہوئی عمر کیوں کر بسر
میں جاگا کیا ، بخت سویا کیا

حوالہ شعر:-

صفحہ سخن : غزل
شاعر کا نام : حیدر علی آتش
ماخذ : کلیات آتش

مفہوم : تمام عمر میں خود تو جاگتا رہا جب کہ میری تقدیر سوئی رہی۔

تشریح :-

آتش کو اگرچہ بجا طور پر لکھنوی دبستان کا نمائندہ شاعر تسلیم کیا جاتا ہے لیکن اس کے باوصف اس حقیقت سے بھی انکار نہیں کہ وہ صرف لکھنوی دبستان کے شاعر نہیں بلکہ دبستان دہلی اور لکھنؤ کے سنگم پر کھڑے ہیں۔ ان کے ہاں خارجی اور داخلی دونوں کیفیتیں ملتی ہیں۔

تشریح طلب شعر بھی انسان کی داخلی کیفیت کا غماز ہے۔ جس میں شاعر نے اپنی تقدیر پر مایوسی کا اظہار کیا ہے۔ ”بخت سویا کیا“ مراد تقدیر کا سونا ہے دوسری طرف ”میں جاگا کیا“ سے مراد میں نے تو ہر طرح سے جدوجہد کی مگر نتیجہ حاصل نہ ہو۔ اس کا سبب صرف یہ ہے کہ میری تقدیر میں نہ تھا۔

بخت نے مجھے ہر چند مٹایا آتش
رہ گیا نام مرا گنبد گرداں کے تلے

شاعر کا کہنا ہے کہ اس نے ہر طرح سے محبوب کی خوشنودی چاہنے کی کوشش کی۔ طرح طرح کے حیلے کیے۔ کیوں کہ محبت اور محبوب کا دیدار اس کا قرب میری قسمت میں ہی نہیں تھا تو میں کیا کرتا۔

میرے سلیقے سے بھی میری محبت میں
تمام عمر ناکامیوں سے کام لیا

”غم دوراں“ کے حوالے سے بھی یہ شعر اس شخص کی دلی کیفیات کا غماز ہے جس نے بہتر زندگی کے حصول کے لیے ہر طرح کی جدوجہد کی ہو۔ مگر شو منی قسمت اس نے جس کام میں بھی ہاتھ ڈالا اسے نقصان ہوا۔ لہذا شاعر قسمت سے گلہ کر رہا ہے کہ ہم نے توجو کام بھی کیا اس کا فائدہ ہونے کی بجائے نقصان ہی اٹھایا۔ خود لکھتے ہیں:

نہ پوچھ عالم برگشتہ ، طالعی آتش
برستی آگ جو باراں کی آرزو کرتے

بحیثیت مجموعی شعر شاعر کی داخلی کیفیات کا خوب صورت عکاس ہے۔ شاعر کا جاگنا اور ”بخت کا سونا“ صعبت تضاد کی عمدہ مثال ہے۔ اس کے علاوہ بول چال کے انداز نے شعر کے حُسن کو بڑھا دیا ہے۔

رہی سبز بے فکر کشتِ سخن
نہ جوتا کیا میں ، نہ بویا کیا

حوالہ شعر:-

صفحہ سخن : غزل
شاعر کا نام : حیدر علی آتش
ماخذ : کلیات آتش

مفہوم : کسی ظاہری محنت اور فکر کے بغیر ہی میری شاعری کی کھیتی ہری بھری رہی۔

تشریح :-

تشریح طلب شعر شاعرانہ تعالیٰ کی عمدہ مثال ہے۔ شاعر نے اعتراف کیا ہے کہ انھوں نے شعر کہنے میں کبھی ظاہری محنت اور ریاضت سے کام نہیں لیا۔ اس کے باوجود ان کی شاعری اہل ذوق کے یہاں ہمیشہ داد کی مستحق رہی ہے۔ جو کہتے ہیں:

میرا ہر شعر اک اک عالم تصویر رکھتا ہے
مرقع جان کر ذی فہم دیوان مول لیتے ہیں

دوسرے لفظوں میں شاعر نے اپنی شاعری کو ”آورد“ نہیں بل کہ ”آمد“ قرار دیتے ہوئے بتلایا ہے کہ مجھے شعر کہنے کے لیے کسی ذریعے کی کوشش کرنے کی ضرورت نہیں پڑتی۔ میرے ذہن کی زمین زرخیز ہی رہتی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ میری ”فکر سخن“ کی کھیتی ہمیشہ سرسبز رہتی ہے۔ یہ اللہ کی عطا ہے۔ میں جس قدر بھی شعر کہوں مضامین خیال کم نہیں ہوتے، بڑھتے رہتے ہیں۔ اپنی بات کی وضاحت میں شاعر نے کھیتی کا لفظ استعمال کیا ہے۔ کھیتی اس وقت ہری ہوتی ہے۔ جب کسان ہل چلاتا ہے پانی دیتا ہے اور بیج بوتا ہے یعنی شہدِ محنت کرتا ہے۔ مگر شاعر کا کہنا ہے کہ اس کا معاملہ مختلف ہے۔ اس کی کھیتی کسی محنت کے بغیر ہی رہتی ہے۔

اپنی روانی طبع میں بہت سے شعرا نے تعالیٰ سے کام لیا ہے۔ میر کہتے ہیں:

ہائے یہ حسن نظر ، وائے یہ رعنائی فن
ہم تو بھوکے ہیں مگر کھیت ہے شاداب اپنا

میر دریا ہے سینیں شعر زبانی اس کی
اللہ اللہ رے طبیعت کی روانی اس کی

مشہور نقاد ڈاکٹر عبادت بریلوی کا کہنا ہے کہ غمِ دوراں اور غمِ جاناں کا بیان ہی شاعری ہے۔ اگر اس قول کو مد نظر رکھتے ہوئے شعر کو سمجھیں تو بات یوں واضح ہوتی ہے کہ آتش نے اپنا بچپن یتیمی میں گزارا، تعلیم و تربیت سے دور رہے۔ زمانے کے مصائب اور ٹھوکریں ان کے دل پر نقش ہو کر غمِ دنیا بن گئے۔ پھر جوانی میں جو لکھنؤ کی باکپن فضا میسر آئی تو غمِ جاناں کا بھی سبب ہوا۔ لہذا ہم کہہ سکتے ہیں زندگی میں درپیش حالات و واقعات اور جذبات و کیفیات نے آتش کی فکر سخن کی کھیتی کو ہمیشہ ہرا بھرا ہی رکھا۔ انھیں شعر کہنے کے لیے کبھی کوئی کیفیت خود پر زبردستی طاری نہیں کرنی پڑی۔

مجموع طور پر شعر فکر و فن کی عمدہ مثال ہے۔ فکری صلاحیت کو کھیتی سے تشبیہ دینا اور کھیتی کی مناسبت سے ”جوتنا اور بونا“ کے الفاظ مراۃ النظر کی خوب

صورتِ نظیر ہیں۔

برہمن کو باتوں کی حسرت رہی
خدا نے بتوں کو نہ گویا گیا

حوالہ شعر :-

صفحہ سخن : غزل
شاعر کا نام : حیدر علی آتش
ماخذ : کلیات آتش

مفہوم : برہمن ہمیشہ اسی حسرت میں رہا کہ بتوں سے گفت گو کر سکے۔
تشریح :-

آتش کی غزل میں جو بلند آہنگ اور آتش نوائی ملتی ہے وہ شعرائے کرام کی تمام مانوس آوازوں سے مختلف اور الگ ہے۔ انھوں نے غزل کی عام تشبیہات اور پامال استعاروں سے ہٹ کر براہ راست تغزل کا جادو جگایا ہے۔ غزل کی علامت کو آتش نے ایک نیا مزاج اور نیا آہنگ دیا۔ جس کی مثال وہ بے شمار اشعار ہیں جو ضرب المثل کی حیثیت اختیار کر چکے ہیں۔ جیسے:

ع بدلتا ہے رنگ آسماں کیسے کیسے

ع میں جا ہی ڈھونڈتا تیری محفل میں رہ گیا

ع ہم سے خلاف ہو کے کرے گا زمانہ کیا

ایسی ہی ایک ضرب المثل تشریح طلب شعر ہے۔ جس میں بتوں کی ”قوت گویائی سے محروم“ صفت کو موضوع بنایا ہے۔

برہمن ہندو پنڈت کو کہتے ہیں جو کہ بتوں کے سامنے ماتھا ٹیکتے ہیں۔ اُن کی پرستش و پوجا کرتے ہیں۔ ایک برہمن کتنی ہی پرستش کر لے خواہ کتنی ہی ریاضت کر لے بت کبھی بھی اُس سے ہم کلام نہیں ہوتے۔ کیوں کہ اللہ تعالیٰ نے انھیں قوت گویائی عطا ہی نہیں کی ہے۔

اسی مناسبت سے شاعر نے برہمن کا استعارہ ”عاشق“ کے لیے اور بت کا استعارہ ”محبوب“ کے لیے لیا ہے۔ اردو شاعری کا محبوب جفا کار ہے۔ وہ محبت کا جواب محبت سے نہیں دیتا۔ وہ اپنے عاشق پر نظر کرم نہیں کرتا۔ خواہ عاشق کیسی ہی ریاضت کر لے۔ جس طرح پتھر کا بت ہر احساس سے عاری ہوتا ہے اسی طرح محبوب بھی تمام جذبات احساسات سے عاری ہے۔ مومن خان مومن نے بھی اس مضمون کو کچھ یوں باندھا ہے۔

۔ کیوں سنے عرض مضطرب مومن
صنم آخر خدا نہیں ہوتا

شاعر نے دراصل صفات کی بنا پر اپنے محبوب کو بت کہا ہے۔ ساتھ ہی تو حیدر پرست ہوتے ہوئے یہ موقف بھی اختیار کیا ہے کہ اللہ نے اس بت کو قوت گویائی عطا نہیں کی۔ اگر وہ چاہے تو بت بھی بات کا جواب دے سکتے ہیں۔ یعنی وہ چاہے تو محبوب کے دل میں نرم گوشہ پیدا ہو سکتا ہے۔

۔ صنم خانے سے اٹھ کعبے گئے ہم

کوئی آخر ہمارا بھی خدا تھا

بحیثیت مجموعی تشریح طلب شعر آتش کے انفرادی رنگ کا ثبوت ہے جو فکر اور فن کے لحاظ سے عمدہ مثال ہے۔

گوچرانوالہ بورڈ 2017-I-G

شعر نمبر ۶ :

مزا غم کے کھانے کا جس کو پڑا
وہ اشکوں سے ہاتھ اپنا دھویا کیا

حوالہ شعر:-

صنف سخن : غزل
شاعر کا نام : حیدر علی آتش
ماخذ : کلیات آتش

مفہوم : جو غم کی لذت سے آگاہ ہو گیا۔ اس کی تمام عمر آنسو بہاتے گزری۔

تشریح :-

آتش کو اخلاقی شاعری کا بادشاہ کہا گیا ہے۔ اسی خصوصیت نے ان کے کلام میں ایسے اشعار کا بیش بہا خزانہ جمع کر دیا ہے کہ وہ ایسی سچائیوں کا آئینہ بھی بنتے ہیں کہ جو سننے والوں کے لیے زندگی کی بڑی حقیقت ہوتے ہیں۔ آتش کے ایسے شعروں کو آتش کے رندانہ اور قلندرانہ مزاج کے نمائندہ کہا جاتا ہے۔ تشریح طلب شعر آتش کے ہاں داخلیت کی عمدہ مثال ہے جس میں انھوں نے ایک آفاقی حقیقت کو بیان کیا ہے۔ انسان کی زندگی میں خوشی کے مقابلے میں غم کی تعداد زیادہ ہے۔

غم اگرچہ جاں گسل ہے پے کہاں بچیں کہ دل ہے
غم عشق گر نہ ہوتا غم روزگار ہوتا

جو شخص غم کی لذت سے آشنا ہو جائے، اسے غم برتنا اور اس کے ساتھ جینے کا ہنر آجائے وہ اپنے ہاتھ اپنے آنسوؤں سے بھگوتا رہتا ہے۔

”اشکوں سے ہاتھ دھونا“ محاورہ ہے جس کے معنی کثرت گریہ ہے جب کہ ”غم کھانے“ سے مراد غم برداشت کرنا ہے۔ ایک عاشق کے لیے یہ دونوں کیفیتیں اس وقت بیدار ہوتی ہیں جب اس کی آرزوئیں حسرت میں بدل کر احساس محرومی پیدا کر دیتی ہیں۔ ایک ناکام عاشق سب سے زیادہ دکھ برداشت کرتا ہے اور اس کا واسطہ دن رات آنسوؤں سے رہتا ہے۔

اشک آنکھوں میں کب نہیں آتا
لہو آتا ہے جب نہیں آتا

”اشکوں سے ہاتھ دھونا“ محاورے کو صرف ”ہاتھ دھونا“ ہی تصور کریں تو شعر کا مفہوم یکسر بدل جاتا ہے۔ اس طرح ہم شعر کو یہ معنی بھی پہناسکتے ہیں کہ غم کی لذت سے آشنا ہونے والا رونے دھونے سے کام نہیں لیتا۔ اُسے غم برداشت کرنے میں اک گنا لذت میسر آتی ہے۔ یہی لذت اس کی طمأنینہ کا باعث بھی بنتی ہے۔

بقول شاعر

خرد ڈھونڈتی رہ گئی وجہ غم
مزا غم کا درد آشنا لے گیا

زُخداں سے آتشِ محبت رہی
کنویں میں مجھے دل ڈبویا کیا

حوالہ شعر:-

صفحہ سخن : غزل
شاعر کا نام : حیدر علی آتش
ماخذ : کلیات آتش

مفہوم : اے آتش! تم تو اپنے محبوب کی ٹھوڑی کے خم کے اسیر ہو چکے ہو اور تمہارا دل اس کنویں میں ڈوب چکا ہے۔

تشریح:-

آتش کا تعلق دبستان لکھنؤ سے ہے جہاں داخلیت کی بجائے خارجیت کا عنصر نمایاں ہے۔ اسی لیے محبوب کے سراپے کی تعریف میں لیے گئے اشعار کی جتنی نادر مثالیں یہاں کے شعراء کے ہاں ملتی ہیں کسی اور دبستان میں نہیں ملتیں۔

تشریح طلب شعر میں آتش اپنے محبوب کی ٹھوڑی کے خم سے گہری وابستگی ظاہر کرتے ہیں۔ محبوب سے ان کی محبت کا سبب گویا ٹھوڑی کا خم ہی ہے کیوں کہ وہ اعتراف کرتے ہیں کہ ان کا دل اب ان کے پاس نہیں ہے بلکہ اسی زُخداں میں ڈوب چکا ہے۔ دراصل محبوب ہر حال میں حسین ہی ہوتا ہے۔ اس لیے عاشق کے لیے محبوب کی ہر ادا اور ہر انداز کسی قیامت سے کم نہیں ہوتا ہے۔ محبوب ہنسے تو بجلیاں گرتی ہیں۔ اس کی زلفوں سے گھٹائیں چھا جاتی ہیں۔ وہ چلے تو دل پر خنجر چلتے ہیں۔ وہ بولے تو پھول جھڑتے ہیں۔ وہ دیکھے تو تیر چلتے ہیں۔ یہ سب صرف نگاہ کا کمال ہے کیوں کہ حسن، نگاہ کا ذوق ہوتا ہے۔ بقول شاعر:

وہ تو وہ ہے تمھیں ہو جائے گی اُلفت مجھ سے

اک نظر میرا محبوب نظر تو دیکھو

اس ذوق کی وجہ سے ہی آتش محبوب کی ٹھوڑی کو ایک کنویں سے تشبیہ دیتے ہیں۔ چشم ظاہری یا چشم دل سے وہ جب بھی اس کا نظارہ کرتے ہیں تو ان کا دل بے قابو ہو جاتا ہے۔ دھڑکنوں پر اختیار نہیں رہتا ہے اور اسی زُخداں کے کنویں میں دل ڈوبنے کا گمان ہونے لگتا ہے۔ دوسرے لفظوں میں شاعر کا اپنے محبوب سے بے پناہ عشق کا سبب اس کی ٹھوڑی کا خم ہی ہے۔ بقول شاعر:

پھر اس کے بعد کیا دیکھے گا کوئی

اسے دیکھے کوئی میری نظر سے

بحیثیت مجموعی شعر فکر و فن کے لحاظ سے شاعرانہ کمال کی دلیل ہے۔ شاعر نے دونوں محاورے مَرصع سازی کی مہارت سے نگیںوں کی طرح جوڑ کر شعر میں حسن پیدا کیا ہے۔ شعر میں روانی اور موسیقیت کا حسین اظہار بھی ہے۔

(U.B-A.B)

مشقی سوالات

سوال نمبر ۱۔ مختصر جوابات دیں۔

(الف): شاعر نے ہمیشہ کس کے وصف لکھے ہیں؟

جواب: شاعر نے وصف لکھے

شاعر نے ہمیشہ اپنے محبوب کے دندان کے وصف لکھے ہیں۔

(ب): شاعر کی عمر کیسے بسر ہوئی؟

جواب: شاعر کی عمر بسر ہوئی

شاعر کی عمر ایسے بسر ہوئی کہ وہ خود تو تمام عمر سوزِ عشق میں جاگتا رہا لیکن اس کی قسمت ہمیشہ سوئی رہی۔

G-II-2017 لاهور بورڈ، G-I-2015 گوجرانوالہ بورڈ

(ج): شاعر نے اپنی کشتِ سخن کے بارے میں کیا کہا ہے؟

جواب: کشتِ سخن

شاعر نے اپنی کشتِ سخن کے بارے میں یہ کہا ہے کہ اس نے اس میں ہل چلایا اور نہ ہی کبھی بیچ بویا ہے لیکن پھر بھی یہ ہمیشہ سرسبز و شاداب ہی رہی ہے۔

G-II 2016 گوجرانوالہ بورڈ

(د): برہمن کو کس بات کی حسرت رہی؟

جواب: برہمن کی حسرت

برہمن کو اس بات کی حسرت رہی کہ وہ قوتِ گویائی سے محروم بتوں سے کلام کرے۔

G-II-2017 لاهور بورڈ

(ه): شاعر کا قلم کیا کام کرتا ہے؟

جواب: قلم شاعر کا کام

شاعر کا قلم اس کے محبوب کے دندان کی تعریف میں الفاظ کے موتی پر داتا ہے۔

(و): آتش کے نزدیک شاعری کیا ہے؟

جواب: آتش کے نزدیک شاعری

آتش کے نزدیک شاعری، شاعرانہ صناعتی، موصح کاری اور الفاظ کی نگینہ کاری ہے۔

(ز): آتش کی غزلوں میں کیا خصوصیات پائی جاتی ہیں؟

جواب: آتش کی غزل کی خصوصیات

آتش کی غزلوں میں تغزل، رجائیت، سادگی و سلاست، نادر تشبیہات و استعارات، عمدہ صنائع بدائع، رندانہ موضوعات اور آتش بیانی کی خصوصیات

پائی جاتی ہیں۔

(U.B-A.B)

سوال نمبر ۲۔ درج ذیل تراکیب کے معنی لکھیں۔

معانی	تراکیب
محبوب کے دانتوں کے اوصاف، خوبیاں	وصف دندان یار
شعر و شاعری کی سوچ	فکر کشتِ سخن

(U.B-A.B)

سوال نمبر ۳۔ الفاظ کے متضاد لکھیں۔

متضاد	الفاظ	متضاد	الفاظ
خوشی	غم	اجالا	اندھیرا
پانی	آگ	سونا	جاگنا

(U.B-A.B)

سوال نمبر ۴۔ غزل کو غور سے پڑھیں اور درج ذیل کے جواب دیں۔

غزل کا مطلع

جواب:

اس غزل کا مطلع یہ ہے:

رُخ و زُلف پر جان کھویا کیا
اندھیرے اجالے میں رویا کیا

اس غزل کا مقطع یہ ہے:

غزل کا مقطع

زَنخداں سے آتشِ محبت رہی
کنویں میں مجھے دل ڈبویا کیا

(U.B-A.B)

سوال نمبر ۵۔ اس غزل ردیف کیا ہے؟

غزل کی ردیف

جواب:

اس غزل کی ردیف ”کیا“ ہے

(U.B-A.B)

سوال نمبر ۶۔ پانچویں شعر میں شاعر نے کیا استعارہ استعمال کیا ہے؟

شعر کا استعارہ

جواب:

پانچویں شعر میں شاعر نے ’بت‘ محبوب کے لیے اور ’بہمن‘ عاشق کے لیے استعارہ استعمال کیا ہے۔

(U.B-A.B)

سوال نمبر ۷۔ استعارہ کی وضاحت کریں۔

استعارہ کا تعارف

جواب:

لفظی معنی: اُدھار لینا

اصطلاحی معنی: کسی لفظ کو غیر حقیقی معنوں میں اس طرح استعمال کرنا کہ دونوں میں تشبیہ کا تعلق ہو۔

مثال: ماں نے کہا: میرا چاند سو رہا ہے۔

(U.B-A.B)

کثیر الانتخابی سوالات

گوچرانوالہ بورڈ 2013-II-G

(D) ۱۸۳۶ء

(C) ۱۷۶۳ء

(B) ۱۸۱۰ء

(A) ۱۷۲۵ء

1- خواجہ حیدر علی آتش کا سنہ پیدائش ہے:

2- خواجہ حیدر علی آتش کا سنہ وفات ہے:

(D) ۱۸۳۶ء

(C) ۱۷۶۳ء

(B) ۱۸۱۰ء

(A) ۱۷۲۵ء

3- خواجہ حیدر علی آتش کے والد کا نام تھا:

(D) میر علی تنقی

(C) خواجہ علی بخش

(B) تنقی خان

(A) سعادت علی

4- آتش پیدا ہوئے:

(D) فیض آباد میں

(C) آگرہ میں

(B) دلی میں

(A) لکھنؤ میں

5- شجاع الدولہ کے عہد میں آتش کے والد کو چھوڑ کر آگئے تھے:

(D) ملتان

(C) لاہور

(B) فیض آباد

(A) آگرہ

6- آتش نے کس نواب کی ملازمت اختیار کی:

(B) نواب سعادت علی خاں

(A) نواب مرزا تنقی خاں

(D) نواب یوسف علی خاں

(C) نواب آصف الدولہ

7- آتش نواب مرزا تنقی خاں کے ساتھ آگئے:

(D) لاہور

(C) دلی

(B) آگرہ

(A) لکھنؤ

لاہور بورڈ 2016-II-G

(D) حالی کی

(C) مصحفی کی

(B) میر کی

(A) غالب کی

8- آتش نے شاعری میں شاگردی اختیار کی:

9- آتش کے کئی ادبی معرکے ہوئے:

(D) انشاسے

(C) نظیر اکبر آبادی سے

(B) میر سے

(A) امام بخش ناسخ سے

10- آتش مزاج کے حامل تھے:

(D) عاشقانہ

(C) قلندرانہ

(B) صوفیانہ

(A) درویشانہ

11- آتش شاعر تھے:

(D) مرثیہ گو

(C) غزل گو

(B) نعت گو

(A) نظم گو

12- شاعری کو شاعرانہ صناعی، مرضع کاری اور الفاظ کی نگینہ کاری کہتے تھے:

(D) نظیر

(C) آتش

(B) میر

(A) غالب

13- شاعری میں عامیانہ و سوقیانہ پن دکھائی دیتا ہے:

(B) دہلوی شعرا کے کلام میں

(A) لکھنوی شعرا کے کلام میں

(D) کسی میں بھی نہیں

(C) لکھنوی اور دہلوی شعرا کے کلام میں

- 14- رخ و زلف پر _____ کھویا کیا
 (A) دل (B) جان (C) دل و جان (D) جی
- 15- ہمیشہ لکھے وصف _____ یار
 (A) دندان (B) زلف (C) رخ (D) رخ و زلف
- 16- کہوں کیا ہوئی عمر _____ بسر
 (A) کیسے (B) کیوں کر (C) کیوں (D) کیسے
- 17- مزا _____ کے کھانے کا جس کو پڑا
 (A) دکھ (B) غم (C) رنج (D) درد
- 18- _____ میں مجھے دل ڈبویا کیا
 (A) زنجڑاں (B) چہرے (C) کنویں (D) زلف
- 19- حیدر علی آتش کی غزل کا ماخذ ہے:
 (A) کلیات آتش: جلد اول (B) کلیات آتش: جلد دوم (C) کلیات آتش: جلد سوم (D) کلیات آتش: جلد چہارم
- 20- رخ و زلف پر جان کھویا کیا۔ رخ و زلف گرامر کی زوسے ہے:
 (A) مرکبِ عطفی (B) مرکبِ اشارہ (C) مرکبِ جاری (D) مرکبِ عددی

لاہور بورڈ 2015-G-I

کثیر الانتخابی سوالات کے جوابات

C	10	A	9	C	8	A	7	A	6	B	5	A	4	C	3	D	2	C	1
A	20	A	19	C	18	B	17	B	16	A	15	B	14	A	13	C	12	C	11